

Document: TFWG 2018/2/W.P.7  
Agenda: 5  
Date: 19 June 2018  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

## تنقيح محاضر الاجتماع الأول لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال

مذكرة إلى السادة أعضاء مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

**Deirdre McGrenra**

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

**Andreina Mauro**

سكرتيرة الصندوق بالإناابة  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2088  
البريد الإلكتروني: a.mauro@ifad.org

مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال – الاجتماع الثاني

روما، 28 يونيو/حزيران 2018

للموافقة

## توصية بالموافقة

مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال مدعوة للموافقة على التعديلات المقترح إدخالها على مسودة محاضر اجتماعها الأول، كما هي واردة في هذه الوثيقة، وتبني المحاضر المنقحة.

## تنقيح محاضر الاجتماع الأول لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال

- 1- تم استلام طلبين لإدخال تعديلات على مسودة محاضر الاجتماع الأول لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال ( الوثيقة TFWG 2018/1 ) من عضوين من أعضاء المجموعة.
- 2- ولتيسير الرجوع إلى التعديلات، ترد المقاطع المضافة مع خط تحتها، في حين ترد المقاطع المحذوفة مشطوبة.
- 3- وبناء على طلب من ممثل الأرجنتين، تُعدل الفقرتان 10 و12 من البند 5 من جدول الأعمال - عرض مفهوم وعناصر إطار الانتقال - على النحو الوارد أدناه.
- 10- وأشارت إدارة الصندوق إلى أن العمل الأولي على مواومة شروط الإقراض على تسعير القروض الخاصة بالصندوق جارٍ بالفعل، ويجري إبلاغ ويتم تشاظره مع لجنة مراجعة الحسابات بالمستجدات استعداداً للأنشطة المستقبلية لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال على تسعير القروض الخاصة بالصندوق."
- 12- [الجملة الأولى]: "وفيما يتعلق بمفهوم التحليل القطري متعدد الأبعاد، أوضحت الإدارة بأن الدخل الدخل القومي الإجمالي وحده ليس بالمعيار الوحيد الذي يقود دعم الصندوق."
- 4- وطلب ممثل إيطاليا إدخال الإضافات التالية على الفقرتين 24 و25 من البند 5، وعلى الفقرة 31 من البند 4 من جدول الأعمال - مسودة برنامج عمل مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال لعام 2018.
- 24- ومع أن إدخال العمليات الإقراضية الإقليمية حظي بترحيب الأعضاء، إلا أنهم حذروا إدارة الصندوق من صعوبات التنفيذ الناشئة عن التشريعات والأولويات القطرية المختلفة، علاوة على بعض المواضيع الحساسة، ومنها إدارة المياه. وأكد عضوان من أعضاء المجموعة على الحاجة لوثيقة مفاهيمية لتعكس بصورة أفضل حقيقة أن الصندوق سيتوجه بمهمته الجوهرية والقيمة التي يضيفها في العمليات الإقراضية الإقليمية، وأن القطاعات المؤهلة لن تكون عريضة كما هو الحال عليه بالنسبة للمؤسسات المالية الدولية الأخرى.
- 25- وطلب أعضاء المجموعة من إدارة الصندوق التوسع في القضايا القانونية ذات الصلة بالإقراض الإقليمي وغيرها من المظاهر الأخرى لإطار الانتقال. وطلب أحد الأعضاء أن تتوسع الإدارة أكثر في التوقعات لجهة مكاسب الكفاءة المنبثقة عن عمليات الإقراض الإقليمية، وفي أية مرحلة ينبغي لهذه المكاسب أن تنبثق، نظراً للجهود الأولية الضرورية لتيسير مثل هذه العمليات.

"31- ونظرت مجموعة العمل في مسودة برنامج العمل كما هو وارد في الوثيقة TFWG 2018/1/W.P.3. وتضمنت التعليقات النظر في المواضيع بصورة متسلسلة، ومناقشة عناصر إجراءات برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المعدلة في الاجتماع التالي، وإمكانية أن تتضمن المواضيع الإضافية التي سينظر فيها في الاجتماع التالي ما يلي:

(1) مناقشات إضافية عن التمويل المشترك وعمليات الإقراض الإقليمية؛ وعن المذكرة التقنية بشأن آلية الإلغاء والتطبيق المتدرجين (TFWG 2018/1/W.P.6)، التي عرضت على المجموعة قبل اجتماعها الأول إلا أنها لم تناقش"